# ブティ展示会と プロヴァンス& ノペリ8日間

南フランスの伝統的刺繍「Boutis ブティ」は、まるで彫刻のような美しさとも いわれ、近年日本でも人気が出てきました。そのブティの展示会が南フランス の小さな都市"ニーム"にて2年に1度開催されます!ツアーでは、ニームに 4 連泊し、たっぷりと展示会をお楽しみ頂けます。ブティ専門の博物館見学や 近くのワイナリーにも希望者をお連れします。オプショナルツアーでは、プロ ヴァンス・プリントで有名な生地メーカーの経営する美術館や、世界遺産の水 道橋へご案内!また、アンティークの町としても知られている"リル・シュル・ラ・ ソルグ"、日本ではセザンヌゆかりの地としても知られている、"エクス・アン・ プロヴァンス"もご満喫頂けます。ツアーの終盤は、定番だけど外せない"パリ" へ。洗練されたセレクトショップや、お洒落で可愛らしいカフェでのんびり街 の雰囲気を楽しむのもよし。皆さまの思うようにお楽しみください。





アヴィニョンとアルルの丁度真 ん中にある小さな城下町、タラ スコンにある美術館。昔のプロ ヴァンス地方の家の中の様子が 再現されており、服飾文化やア ンティーク家具もご覧いただけ ます。豊富な生地を揃えている ショップも必見です♪

## クス・アン・プロヴァン



画家セザンヌの故郷で、街中は 歴史ある建物が軒を連ねていま す。歴史ある泉や噴水が今もな お多数残っており、別名「千の 泉の町」と呼ばれています。また、 プラタナス並木が続くメインス トリートのミラボー通りの景観は 大変美しく人気のスポットです。

# 2018年 5月9日水→16日水 6泊8日

旅行代金

お一人様/ 2名1室利用

398,000円

一人部屋追加代金:80,000円





アンティークの町として愛好家に は高い人気を誇るリル・シュル・ ラ・ソルグは、たくさんのお店が 並び、毎週日曜にはマルシェ(市) も開催されます。このマルシェで は、プロヴァンスの特産品や食 料品も売られており、アンティー クファン以外でも楽しめます。



街全体が美術館か博物館のよう に美しいパリの街は、街歩きを するだけで優雅な気分にさせて くれます。シャンゼリゼ通りのカ フェでのんびりしたり、パリなら ではの可愛らしい手芸用品店や、 洗練されたセレクトショップでの お買物も是非お楽しみください。

別途燃油サーチャージが必要となります。今後燃油サーチャージの増額・減額 があった場合は、差額調整をさせていただきます。また、国内空港施設料、旅 客保安サービス料及び海外空港諸税が別途必要となります。

最少催行人員	20 名様	食事	朝6回、昼0回、	夕2回
添乗員	同行致します。			10
利用予定航空会社	全日空、エールフランス航空、日本航空、 ルフトハンザドイツ航空			
利用予定ホテル	NOVOTEL ATRIA NIMES、LE PIGONET, MARRIOTT AMBASSADOR			
、 提供 V.C.マ.・マロナルエンマフ・・ソマエ				

#### ブティ展示会とプロヴァンス&パリ8日間

_				~ W/1/0 L		
	日付	都市名	交通	時刻	スケジュール	食事
1	5/9 (水)	東 京 発 マルセイユ着 ニ - ム 着	航空機 専用車	10:00~14:00 17:00~22:00 19:00~23:30	航空機にて欧州都市内乗換にてマルセイユへ 着後、ニームへ(122km) ホテルチェックイン 【ニーム泊】	機 機 ×
2	5/10 (木)	ニーム滞在	専用車	午後	終日、自由行動 ブティ展示会見学 午後、ご希望の方はブティ博物館にご案内します。 中山久美子先生との夕食会 【ニーム泊】	朝 × 夕
3	5/11 (金)	ニーム滞在			終日、自由行動 ブティ展示会見学 午後、ご希望の方はニーム近郊のワイナリーにご案内します。 【ニーム泊】	朝 × ×
4	5/12 (土)	ニーム滞在			終日、自由行動 ブティ展示会見学 オプショナルツアー (9 時~ 16 時頃) * 10,000 円 タラスコンのプロヴァンス・プリントの歴史を伝えるソレイアード 美術館●へご案内します。 ローマ時代の巨大な水道橋、世界遺産・ポン・デュ・ガール◎を 見学	朝 × ×
5	5/13 (日)	ニ ー ム 発 リルシュルラソルグ着 リルシュルラソルグ発 エ ク ス 着	専用車	午後	リルシュルラソルグのアンティーク市へ 着後自由行動 セザンヌが生まれたエクスアンプロヴァンスへ プラタナス並木が美しいミラボー通り◎、サン・ソヴール大聖堂 ●へご案内します。 自由行動(タペストリー美術館見学、ショッピング等をお楽しみ 下さい) お泊りはエクスアンプロヴァンスで大人気の LE PIGONNET ホテル 【エクスアンプロヴァンス泊】	朝 × 夕
6	5/14 (月)	マルセイユ発 パ リ 着	航空機 専用車	午前午後	航空機にてパリへ 着後ホテルへ 自由行動 美術館見学や手芸店巡り、ショッピング等をお楽しみ下さい。 お泊りはオペラ座やギャラリーラファイアットから徒歩5分の便 利な場所にある MARRIOTT OPERA AMBASSADOR ホテル 【パリ泊】	朝 × ×
7	5/15 (火)	パ リ 発	専用車航空機	13:00~23:30	出発まで自由行動 空港へ 航空機にて欧州都市内乗換又は直行にて東京へ 【機内泊】	朝 ×
8	5/16 (水)	東 京 着		08:00~18:30	着後、入国審査、通関後解散となります。	機

## ご案内とご注意

お申し込み前に下記旅行条件(要約)と合わせて必ずお読み

- ●ご旅行代金は、エコノミークラス利用で二人部屋をお二人 でご利用いただく場合のお一人分の代金です。
- ●旅行代金には航空券発券時に徴収する事を義務付けられて いる空港税、日本の各空港施設使用料、燃油サーチャージ (目安 12,000 円 2017 年 9 月現在) は含まれておりませ ん。空港税の新設や税額の変更、為替の変動による増減、 また燃油サーチャージの新設・増額が認可された時は航空 会社に代わりご参加の皆様から追加で収受させていただき ます。(廃止・減額された場合は差額分をご返金いたします。) なお、金額はご出発の2ヶ月前から1ヶ月前に送付する請 求書で確定いたします。
- ●交通機関の都合等やむを得ない事情により、発着時刻、訪 問地、利用予定ホテルなど、日程の一部に変更を生じる場 合があります。
- ●ご利用いただくホテルではお2 人部屋は「ツインルーム」 の他、現地事情により「ダブルベッドルーム」となったり、 ベッドにエキストラベッド又はソファーベッドを入れてツ インとして利用となる場合がございます。お1 人参加で相 部屋希望の場合でも、他に同じ条件のご希望の方がいない 場合はお1 人部屋追加料金が必要となります。
- ●3名様で1部屋(トリプル)をご利用の場合は、原則とし て2人部屋に簡易ベッド(エキストラベッドまたはソファ ベッド)を入れ、3名様でご利用いただく為手狭となります。 なおホテルによっては簡易ベッドの数や、部屋の広さ、消防法等によりご利用いただけない場合もございます。
- ●旅行代金・スケジュール及びその他の料金記載内容が予告 なしに変更される場合がありますので、お申し込みの際に は必ずご確認ください。
- ●宿泊ホテル及び利用航空便などのスケジュール内容につい ては、出発日の2週間~7日前にお渡しする「最終旅行日 程表」にてご確認下さい。 ●一部ホテルのお部屋にて、シャワーオンリー、またはジャー
- マンツイン(ベッドが離せない)のお部屋をご利用して頂く場合がございます。
- ●一部ホテルのお部屋にて、お部屋のタイプが共通ではない 場合がございますので、ご了承くださいませ。
- ●ビジネスクラスへの変更、延泊希望他、追加手配希望の方 はお問い合わせ下さい。

#### ※時間帯の日安

04:00~	06:00~	08:00~	12:00~	16:00~	19:00~	23:00~
早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜

※フライトスケジュール、訪問先は現地の事情により変更になる場合も

記号:●入場観光、○下車観光、○車窓観光

#### ご旅行条件書(要約) \*詳しい旅行条件を説明した旅行条件書をお渡しいたしますので、事前にご確認の上、お申し込みください。

#### ■募集刑企画旅行契約

約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の 部によります。

●旅行代金に含まれるもの ①航空運賃 (日程表に記載された区間)

- ②宿泊代金 (ホテルツインルーム /2 名 1 室利用) ③食事代金 (日程表に記載された食事代金 / 機内食含まず) ④日程表に記載のバス代

- ⑤団体行動中の税金・チップ等 ⑥手荷物運搬代金(お一人様につき1個のスーツケースなど※但し重量は航空 会社の規定内。詳しくは係員にお尋ねください。)
- ⑦添乗員代金
- 8会場 λ 場料
- ※上記代金はお客様の都合により一部利用されなくても払い戻しいたしません。

## ●旅行代金に含まれないもの

前項の他は旅行代金に含まれていません。その一部を例示します。 ①お一人部屋追加料金

- ②超過手荷物料金 (規定の重量、容積、個数を超える分について)
- (②超過手何物利金(規定の重量、容積、個数を超える分について) ③飲物料、クリーニング料、電話料、ホテルのルームボーイ・メイド等に対する心 つけ、その他追加飲食料等個人的性質の諸料金及びそれに伴う税・サービス料 ・ (傷害、疾病に関する治療費(傷害、疾病保険料) ・ (協国内空港施設使用料、現地空港税、航空保安料、施油サーチャージ ※今後、燃油サーチャージや空港税等が増額や減額となった場合は差額調 整させていただきます。ご丁承ください。 ・ ⑥日本国内における自宅から発蓋空港までの交通費、宿泊費

## ① 渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・査証料・予防接種料金・渡航手続代行料金) ⑧オプショナルツアー設定がある場合で希望者のみ参加されるオプショナルツ アーの料金

●お申込み条件 a.75 歳以上の方 b. 身体障害者 c. 健康を害している方はその旨お申し出く ださい

a.c. に該当する方は健康診断書の提出をお願い致します。また、当社の判断で 参加をお断りさせていただくか、介護者の同行を条件とさせていただく場合が

## ●申込み方法と契約の成立・旅行代金のお支払い

オーシングルビスののは、ボイトによってもません。 お申込ご予約は当社所定の申込書に必要事項をご記入の上、申込金 50,000 円 を添えてお申込みいただきます。 残金は旅行開始日前日から起算してさかのぼって 21 日目にあたる日より前にお

支払いいただきます。 ①ご来店にてお申込みの場合、所定の申込書と申込金のお支払いが必要です。

(2つそろった時点で正式なお申込みとなります)申込金は旅行代金または取消料、もしくは違約料のそれぞれ一部として取り扱います。 ②電話・郵便・ファクシミリ等の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾 ルモリングのサイン・マーダーの はままれて、アージングのは、コーエル アップ・マーダー した日の翌日から起草しら日以内に申込金のお支払いがなかった場合、当社はご予約はなかったものとします。) 契約は、当社の承諾と申込金の受理をもって成立するものとします。

E 77	中心並
旅行代金が 30 万円以上	50,000円

行:みずほ銀行 新橋支店 ロ 座:普通 1845772 ロ座名義:ケイライントラベル株式会社 お振込先口

## ●取消料(お客様による旅行契約の解除)

- 「山舎客様による」が「シャックには、 「山舎客様はいつでも下部の取消料をする」、 個し、取消のご連絡は当社またはお申込み店の営業時間内のみお受けします。
- ②当社の責任とならないローン・渡航手続等の事由によるお取消の場合も下記
- 取消料をいただきます。 ③但し、次の場合は取消料はいただきません
- ◆旅行契約内容に重要な変更が行われたとき。
  ◆旅行代金が増額されたとき(経済情勢の変化による場合のみ)
  ◆当社が確定日程表を当パンフレットに記した期日までに交付しなかったとき。
- ◆当社の責任に帰すべき事由で当初の日程通りの旅行実施が不可能になったとき。

旅行契約の解除期日	取消料(お1人様)
旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の 起算してさかのぼって 40 日目にあたる日以降 31 日目にあたる日ま	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30 日目にあたる日 3 日目にあたる日まで	以降 旅行代金の 20%
旅行開始日の前々日以降当日まで	旅行代金の 50%
無連絡不参加および旅行開始後	旅行代金の 100%

注:ビーク時とは、12月20日から1月7日、4月27日から5月6日及び7月20日から8月31日までをいいます。

#### ●渡航手続き

深版手続き 旅行に必要な旅券・査証取得、予防接種証明書などの液航手続は、お客さま の責任で行っていただきます。これら渡航手続き等の代行を希望の場合は、 別途当社に渡航手続代行契約をお申込みください。(以下は、日本国籍のお 客様の場合の条件です。日本国籍以外の方は、ご自身で、自国の領事館、渡 航先国・経由国の領事館、入国管理事務所にお問合せください。)

加先は・経田国の領事階、人国管理事務所にお問合せください。) 旅券 (バスポート): フランスは、シェンゲン協定加盟国出国時3か月以上 の有効期間が残っている旅券が必要です。2018年8月 17日(木)以前に失効する旅券をお持ちの方は、新しい 旅券が必要となります。また、航空便の乗継ルートに よっては、目的地以外の国の必要パスポート残存期間 を要求される場合があるため、必要残存期間以上の余 裕のある旅券をご用意いただくことをおすすめします。 音節 (VISA) : この旅行には香酢は不要です。シェンゲン国によいで日

倍00あの原券を出現思いただくことをおりまりします。 この旅行には査証4不要です。シェンゲン国において日本国籍の方がビザ免除で短期滞在が認められる期間は あらゆる180日間に最大90日間です。過去180日以 内の滞在日数はすべての規期滞在期間として算入される こととなりますのでご注意ください。18 歳未満で単独 で液航あるいは片方の親のみが同行する場合。同行しな 計画生または世上の親の同意者が必要にないます。 杳証 (VISA) い両親または片方の親の同意書が必要になります。渡 い 画 が が 画 が か が 画 が か 女 に な り ま り 。 版 航 する 国 に よ り 条件 、 内 容 が 異 な る た め 、 詳 し く は 各 国 大 使 館 ( 領 事 館) へ 直 接 お 間 合 せ く だ さ い 。 条 件 は 変 更 と な る 場 合 が ご ざ い ま す の で 事 前 に ご 自 身 で ご 確認 く

ださい。 この旅行に予防接種は義務づけられていません。

●空港諸税・燃油サーチャージ 旅行代金には、空港諸税のうち航空券発券時に徴収することを義務付けられている現地空港諸税と日本国内の空港旅客サービス施設使用料、及び航空会 はいる迷れまではいません。 壮が護す燃油サーチャージは含まれておりません。現地空港諸税の日本円換 算合計額、日本国内の空港旅客サービス施設使用料、旅客保安サービス料、 燃油サーチャージの日本円換算合計額は、利用航空会社や利用区間により異 なりますので、ご出発の約1か月前にご案内、ご請求をさせていただきます。 ※理地空港諸税及び外貨表示された利用航空会社の燃油サーチャージは、航空券発券時の ルートで日本内に換算し、接金ご請求時に確定金額をご案内します。(100円未満切しば) げ)その後の為替レートの変動で過不足が生じる場合のお客様への増額・返金はありま

※空港税等の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。

※現地空港諸税は同じ旅程であっても利用する航空便の経由地(国・都市・空港)により

異なります。 ※燃油サーチャージは、同じ旅程であっても利用する航空会社により異なります。

#### 空港諸税 / 燃油サーチャージ目安額一覧(※ 2017 年 9 月 1 日現在) ≪空港諸税≫

国名	税等の名称	都市名	円貨目安額
日本	空港施設使用料/ 旅客保安サービス料	羽田	¥2,610
フランス	海外空港諸税	パリ	¥6,930

«миш» у г		
航空会社名	区間(片道)	燃油サーチャージの額
全日空	日本⇔パリ	¥3,500
エールフランス航空	日本⇔パリ	¥3,300
エールフランス航空	パリ⇔欧州内	¥2,500

※上記日本円換算目安は、2017年9月1日現在の為替レートにて試算したものです。

## ●当社による旅行契約の解除

次の場合、当社は契約を解除することがあります。代金不払い、申し込み条件の不適合、病気、団体行動への支障、旅行の円滑な実施が不可能なとき等。 ●旅行条件基準日

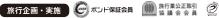
2017 年 9 月現在の運賃・料金を基準としています。 ◎当社はいかなる場合でも旅行の再実施は致しません

◎このパンフレットは、旅行業法 12条の4及び5による説明書面、契約書 面の一部になります。

76 各株合は 茶乗員は旅程管理に万全を尽くすため、お客様と同行させていただきます。 なお、労働基準法の定めからも勤務中、一定の休憩時間を適宜取得させることが必要ですので、お客様各位のご理解とご高配をお願い申し上げます。

## お申込み・お問い合わせは







観光庁長官登録旅行業 1627 号 (社) 日本旅行業協会正会員

# 🚺 ケイライン トラベル 株式会社

TEL 03-5255-3215 FAX 03-5255-3216

〒 103-0023 東京都中央区日本橋本町 1-8-16

総合旅行業務取扱管理者:渡邊正文

■ URL http://www.klinetravel.co.jp/ ■ MAIL tpg@klinetravel.co.jp
■担当 服部、渡邊、森部 ■営業時間 9:00-17:45 (定休日:土日祝日)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任 者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく 上記の旅行業務取扱管理者までお尋ね下さい。